

BEKO

Myčka nádobí

Návod k obsluze

Vážený zákazníku,

Přečtěte si prosím pečlivě tento návod k obsluze před instalací vaší myčky a jejím uvedením do provozu. Následující pokyny zabraňují riziku zranění osob a poškození spotřebiče.

Uložte tento dokument na bezpečném místě pro další použití.

Tento provozní návod je určen pro několik různých spotřebičů, a proto některé uvedené vlastnosti nemusí platit konkrétně pro váš model

Obsah

Úvod

1 Likvidace 3 Strana

Obal	3
Likvidace vašeho starého spotřebiče.....	3

2 Bezpečnostní pokyny 3 Strana

Před instalací	3
Před prvním použitím.....	3
Bezpečnost dětí	4
Pro denní provoz	4
Jestliže se vyskytnou problémy	4

3 Seznámení s přístrojem 5 Strana

Zobrazení přístroje.....	5
Ovládací panel.....	5

4 Jak používat myčku 6 Strana

Změkčení vody	6
Přidání soli do myčky.....	7
Naplnění zásobníku pro lešticí prostředek ..	8
Nádobí, které by se nemělo mýt v myčce...	8

5 Nádobí, které by se nemělo mýt v myčce 10 Strana

6 Naplnění myčky 10 Strana

Obecně	10
Dolní koš.....	11
Košík na příbory.....	11
Horní koš	12

7 Jak čistit myčku 14 Strana

Čištění filtrů	14
Čištění rozstřikovacích ramen	15
Čištění filtrační vložky	15

8	Provoz a nastavení multifunkčního displeje	16 Strana
	Funkční tlačítka.....	17
	Jak používat myčku	18
	Volba programů	19
	Tlačítka volby.....	19
	Časové zpoždění	20
	Dětský zámek	21
	Změna programu	21
	Zrušení programu	21
	Displej pro zobrazení postupu programu ..	22
	Kontrolní ukazatel soli a lešticího prostředku	22
	Upozornění	22
	Struktura nabídky.....	23
	Nastavení.....	24
9	Odstraňování závad: co dělat, když...	27 Strana
	Myčka nefunguje.....	27
	Výsledek mytí je neuspokojivý.....	28
10	Technické specifikace	34 Strana
11	Pokyny pro montáž	34 Strana
	Bezpečnostní pokyny pro instalaci	34
	Instalace myčky	35
	Přípojka vody	35
	Odtok odpadní vody.....	36
	Elektrická přípojka	36
12	Servis	37 Strana

1 Likvidace

Obal

Obal a některé části spotřebiče jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Tyto materiály jsou označeny recyklačním symbolem a příslušným typem materiálu (PE, PS, POM). Před uvedením spotřebiče do provozu odstraňte obalový materiál a zlikvidujte ho v souladu s předpisy.



Upozornění

Obalové materiály mohou být nebezpečné pro děti.
Recyklovatelné látky lze odevzdat v místním zařízení pro likvidaci obalů. Další informace můžete získat od místních úřadů a likvidačních zařízení.

Likvidace starého spotřebiče

Starý spotřebič zlikvidujte v souladu s místními likvidačními směrnicemi. Aby nedošlo k nebezpečí úrazu, zajistěte prosím před likvidací nepoužitelnost spotřebiče.

**Vytáhněte zástrčku ze sítě a odřízněte silový kabel.
Zajistěte nefunkčnost zámku dveří**

2 Bezpečnostní pokyny

Před instalací

Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy. Jste-li na pochybách, kontaktujte dodavatele.

Před prvním použitím

- Viz Poznámky k instalaci na straně 34
- Zajistěte instalaci zemního systému kvalifikovaným elektromechanikem.
Výrobce nezodpovídá za škodu způsobenou provozem spotřebiče bez řádného uzemnění.
- Před uvedením systému do provozu prosím zkontrolujte, že informace na typovém štítku odpovídají informacím na proudovém zdroji.
- Při instalaci musí být myčka odpojena od sítě.
- Spotřebič nesmí být připojen k síti pomocí prodlužovacího kabelu. Prodlužovací kabely nezajišťují potřebnou bezpečnost (např. nebezpečí přehřátí).
- Vždy používejte originální zástrčku dodanou se spotřebičem.
- Zástrčka musí být po instalaci spotřebiče volně přístupná.

Bezpečnost dětí

- Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem.
- Mycí prostředky jsou žíravé a mohou způsobit poranění očí, úst a krku. Vezměte prosím na vědomí bezpečnostní pokyny uvedené výrobcem mycích prostředků.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, když je spotřebič otevřený, protože může obsahovat zbytky mycího prostředku.
- Voda v myčce není pitná. Nebezpečí poleptání.
- Dlouhé a ostré/špičaté předměty (např. servírovací vidličky, nože na chléb) vždy vkládejte do košíku na příbory špičatým koncem dolů nebo je pokládejte rovně na horní koš, aby nedošlo ke zranění.

Pro denní provoz

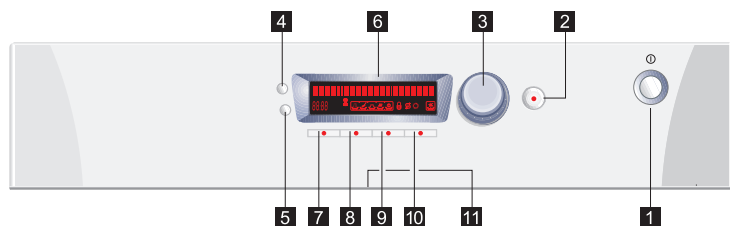
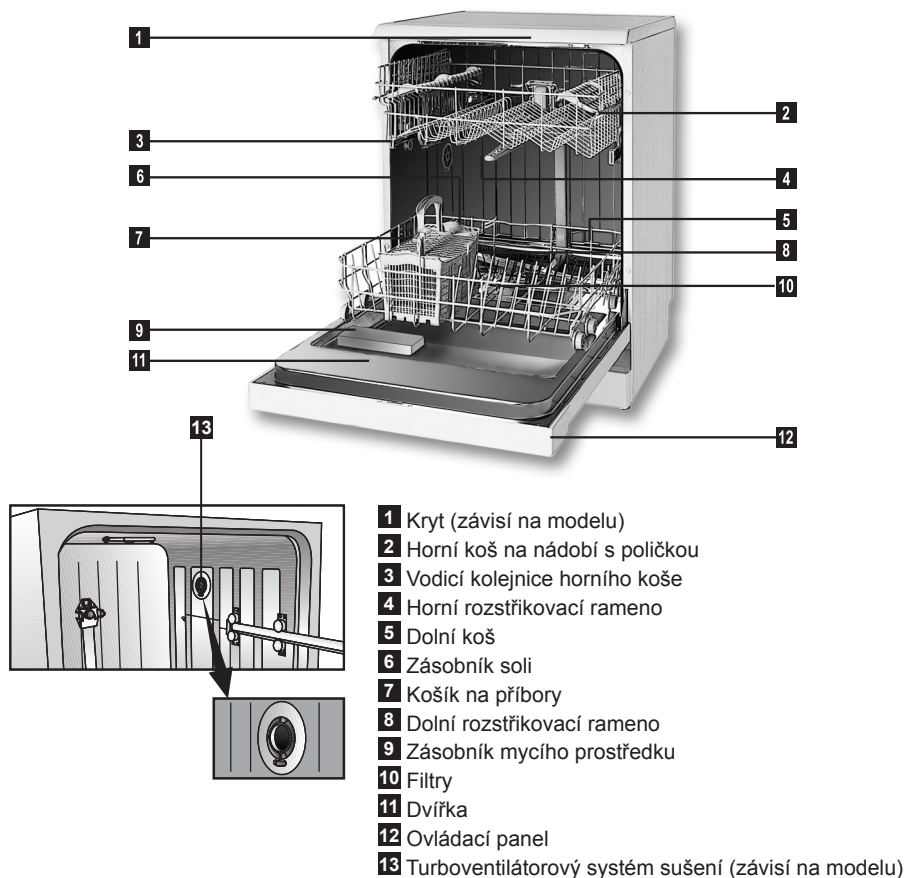
- Používejte spotřebič v domácnosti pouze k mytí nádobí.
- Nepoužívejte v myčce chemická rozpouštědla, hrozí nebezpečí výbuchu.
- Nesedějte si a nestoupejte si na otevřená dvířka myčky a nepokládejte na ně žádné předměty. Spotřebič se může převrátit.
- Neotevírejte dvířka, je-li spotřebič v provozu, protože z něj může uniknout horká voda nebo pára.
- Nenechávejte dvířka otevřená – otevřená dvířka mohou způsobit nebezpečí.

Problémy

- Opravy a změny na spotřebiči může provádět pouze kvalifikovaný personál zákaznického servisu.
- V případě problému nebo před prováděním opravy odpojte spotřebič od síťového přívodu:
 - odpojte spotřebič vytažením zástrčky
 - vypněte hlavní vypínač.
- Netahejte za kabel, ale uchopte zástrčku.
Uzavřete kohout pro přívod vody.

3 Seznámení s přístrojem

Zobrazení přístroje



4 Použití myčky

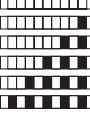
Upozornění

⚠ Přípojka elektrické energie a vody musí být v souladu s pokyny v tomto návodu.

Změkčování vody

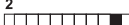
Myčky vyžadují dostatečně měkkou vodu. Pokud tvrdost překročí 6°dH, bude se na nádobí usazovat vodní kámen. Aby se tomu zabránilo, automatický systém přidává do mytí speciální sůl pro změkčení vody za účelem co nejlepšího umytí a usušení nádobí.

Pro zjištění tvrdosti vody kontaktujte místní vodárenskou společnost nebo použijte přiložený testovací proužek:

a  Vyměňte testovací proužek z balíčku.	b 1 min  Otočte kohoutkem a nechte vodu asi minutu téct.	c  1 Sekunde Vložte testovací proužek do vody asi na dobu jedné sekundy.	d  Vyměňte testovací proužek z vody a otrepte.	e  Počkejte 1 minutu.	f  Testovací proužek ukáže stupeň tvrdosti.
---	--	---	--	---	--

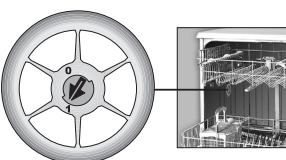
Zapněte myčku tlačítkem on/off. Otáčejte knoflíkem pro volbu programu, dokud se na multifunkčním displeji neobjeví program "Settings" (Nastavení). Stiskněte programové tlačítko pro přístup k nabídce "Settings" (Nastavení). Nyní pomocí knoflíku pro volbu programu zvolte program "Water hardness" (Tvrdost vody) a použijte programový knoflík pro přístup k nabídce. Multifunkční displej nyní ukazuje "Water hardness: 3" (Tvrdost vody:3); toto je tovární nastavení. Pro volbu jiného nastavení tvrdosti vody otáčejte knoflíkem pro volbu programu, dokud se neobjeví požadované nastavení tvrdosti vody. Požadovaný stupeň tvrdosti vody je tím nastaven. Pro návrat k programu "Settings" (Nastavení) jednou stiskněte tlačítko pro časové zpoždění (Time Delay). Nechcete-li provádět žádná další nastavení, použijte tlačítko pro časové zpoždění (Time Delay) pro návrat do hlavní nabídky pro volbu programu.

Stupeň tvrdosti

Stupeň tvrdosti	Britský stupeň tvrdosti °dE	Německý stupeň tvrdosti °dH	Francouzský stupeň tvrdosti °fH	Multifunkční displej	Přepínač pro nastavení regenerace
1 	0-6	0-5	0-9	Setting the hardness value 1	 0 1
2 	7-14	6-11	10-20	Setting the hardness value 2	 0 1
3 	15-21	12-17	21-30	Setting the hardness value 3	 0 1
4 	22-28	18-22	31-40	Setting the hardness value 4	 0 1
5 	29-42	23-34	41-60	Setting the hardness value 5	 0 1
6 	43-75	35-60	61-107	Setting the hardness value 5	 0 1

°dH: německý stupeň 1 °dH = 1 mg CaO/100 ml vody = 0,179 mmol

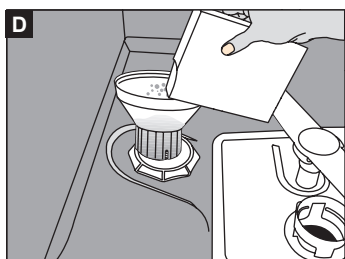
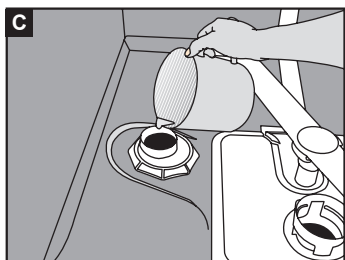
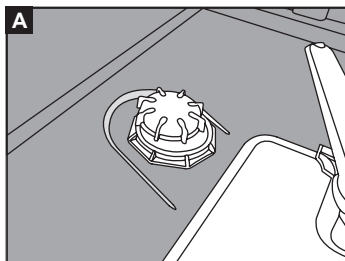
Přepínač pro nastavení regenerace



Stupeň 6  Vysoký obsah vodního kamene

Má-li voda stupeň tvrdosti 6 (vysoký obsah vodního kamene), nastavte přepínač pro nastavení regenerace (Regeneration Adjustment) do polohy 1.

Je-li tvrdost vody vyšší než 60°dH, měli byste zvážit použití přístroje pro změkčení vody pro myčku. Při použití studniční nebo dešťové vody se doporučuje instalace předfiltru. Po stěhování nezapomeňte správně nastavit tvrdost vody podle nových podmínek.



Plnění soli do myčky

⚠ Důležité

Používejte pouze speciální sůl do myčky. Výrobce nezodpovídá za škody způsobené použitím nesprávného typu soli.

Nepoužívejte hrubozrnnou sůl. Jemnozrná nebo prášková sůl je snadněji rozpustná. Nikdy nepoužívejte kuchyňskou nebo stolní sůl. Tyto druhy soli se ve vodě hůře rozpouštějí a poškodí změkčovací zařízení.

Vyjměte spodní koš ze spotřebiče.

Otevřete šroubovací uzávěr zásobníku soli otočením proti směru hodinových ručiček (obr. **A B**).

Pokud to provádíte poprvé:

Nalijte do zásobníku soli 1 litr vody (obr. **C**).

Nasypte do zásobníku sůl pomocí dodané násypky (obr. **D**). Dostatečně naplňte zásobník. Kapacita zásobníku je cca 2 kg soli.

Pro urychlení rozpouštění soli ve vodě zamíchejte sůl lžící.

Uzávěr těsně uzavřete.

Okamžitě po naplnění zásobníku solí spusťte mycí program. Mycí program zabraňuje poškození spotřebiče rozlitým solným roztokem. Po prvním mycím cyklu světelný ukazatel hladiny soli zhasne.

V závislosti na velikosti částic různých značek soli dostupných na trhu, vlastnostech tablet a tvrdosti vody může rozpouštění soli ve vodě trvat několik hodin. Takže ukazatel soli svítí určitou dobu po nasypání soli do spotřebiče. (U modelů s ukazatelem soli)

Plnění zásobníku pro lešticí prostředek

Lešticí prostředek umožňuje čistější oplach a zabráňuje tvorbě kapek a čmouh na nádobí. Používejte pouze lešticí prostředek určené pro myčky.

- *Poznámka* -

Používáte-li mycí prostředky/tablety „2 v 1“ nebo „3 v 1“, není třeba přidávat lešticí prostředek.

Otevřete zásobník pro lešticí prostředek stisknutím uzavírací páčky **(B)**.

Opatrně nalijte lešticí prostředek po značku MAX. Zavřete víčko a zacvakněte **(3)**.

Pečlivě setřete rozlité lešticí prostředek. Nadměrné množství lešticího prostředku způsobuje nadměrnou tvorbu pěny, což může zabránit mytí.

Nastavte dávkování lešticího prostředku.

Dávku lešticího prostředku lze nastavit pomocí regulátoru zásobníku (mezi stupněm 1 a 6) **(4)**. Váš spotřebič je továrně nastaven na stupeň 3. Nastavení změňte pouze v případě, že po mytí jsou na nádobí viditelné. **(4)**.

- kapky: nastavte vyšší dávkování
- čmouhy: nastavte nižší dávkování

Plnění zásobníku pro mycí prostředek

- *Poznámka* -

Používejte pouze mycí prostředky určené pro myčky.

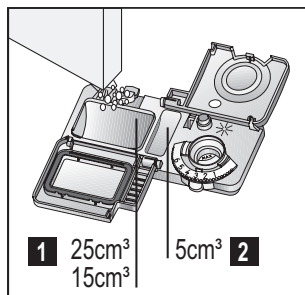
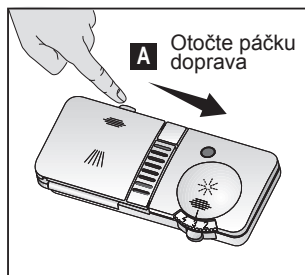
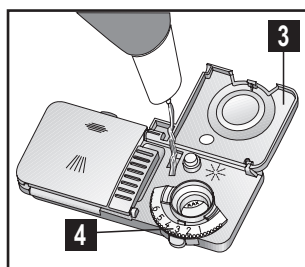
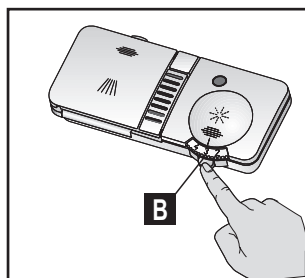
Otevřete zásobník pro mycí prostředek zatlačením zavírací páčky vpravo **(A)**.

Linky uvnitř zásobníku vám pomohou odměřit správné množství mycího prostředku. Celková kapacita zásobníku je 40 cm³ **(1)**.

Je-li myčka zcela zaplněná a nádobí je silně znečištěné, doporučujeme naplnit zásobník po značku 25 cm³. Je-li nádobí méně znečištěné, obvykle postačí naplnit zásobník po značku 15 cm³.

Je-li nádobí v myčce už nějakou dobu neumyté, měli byste také naplnit po značku malý zásobník na mycí prostředek **(2)**.

V tabulce programů jsou uvedena množství mycího prostředku požadovaná pro různé mycí programy. Mohou se lišit podle míry znečištění nádobí a podle tvrdosti vody.



Mycí prostředky

Existují 3 typy mycích prostředků:

1. Fosfátové s obsahem chlóru
2. Fosfátové bez obsahu chlóru
3. Bezfosfátové, bez obsahu chlóru

Nové kompaktní prášky jsou obvykle bezfosfátové. Protože fosfáty změkčují vodu, doporučujeme přidat sůl do zásobníku, i když je tvrdost vody pouze 6°dH. V oblastech s tvrdou vodou se při použití bezfosfátových mycích prostředků mohou na nádobí a sklenicích objevit bílé skvrny. Tomu lze zabránit zvýšením množství mycího prostředku. Prostředky bez obsahu chlóru mají nižší bělicí účinek. Barevné skvrny nemusí být zcela odstraněny. V tom případě zvolte program s vyšší teplotou mytí.

Pozor

Mycí prostředky vždy uchovávejte na chladném, suchém místě, mimo dosah dětí. Vsypte mycí prostředek do zásobníku před zapnutím spotřebiče.

Příliš mnoho mycího prostředku může způsobit, že se prostředek důkladně nerozpustí a poškrábá nádobí.

MYCÍ PROSTŘEDKY DVA V JEDNOM A TŘI V JEDNOM

Nejllepších výsledků při mytí v myčce dosáhnete, budete-li používat samostatné mycí prostředek, leštící prostředek a změkčovací sůl.

Výrobci mycích prostředků také vyrábějí kombinované detergenty známé jako 'dva v jednom' a 'tři v jednom'.

Tři v jednom: Tyto produkty obsahují mycí prostředek, leštící prostředek a změkčovací sůl. *Dva v jednom:* Tyto produkty obsahují mycí prostředek a buď leštící prostředek nebo změkčovací sůl.

Obecně platí, že uspokojivých výsledků při použití kombinovaných detergentů dosáhnete pouze ve specifických podmínkách použití. Tyto detergenty obsahují stanovené množství leštícího prostředku a/nebo změkčovací soli. To znamená, že množství leštícího prostředku a/nebo změkčovací soli nemůžete přizpůsobit stupni tvrdosti vody v domácnosti.

Při použití takovýchto detergentů byste měli mít na paměti, že je třeba:

- Ověřit specifikace produktu, který používáte, a zjistit, zda se jedná o kombinovaný produkt nebo ne;
- Dodržovat při použití těchto produktů pokyny uvedené na obalu;

- Použití těchto produktů při správném nastavení spotřebiče zajistí ekonomické používání soli a/nebo leštícího prostředku;

- Je-li detergent ve formě tablet, nikdy ho nevkládejte do vnitřního prostoru nebo košíku na příbory. Vždy vložte tablety do zásobníku držáku detergentu.

Použití detergentu tři v jednom: detergent, změkčovací sůl a leštící prostředek

- Tyto detergenty neposkytnou takovou kvalitu po usušení nádobí, kterou můžete získat při použití samostatného mycího prostředku, soli a leštícího prostředku. Pro zvýšení kvality sušení:

Nastavte leštící prostředek na „1“ a aplikujte leštící prostředek. Po spotřebování leštícího prostředku přidejte více leštícího prostředku do zásobníku pro leštící prostředek.

- Jestliže používáte kombinované detergenty s nastavením leštícího prostředku vyšším než 1, kontakt s rukama může na umytém nádobí a uvnitř myčky zanechávat duhové skvrny.

- Jestliže používáte kombinované detergenty bez přídavku soli, zvláště na sklenicích se může usazovat vodní kámen. Abyste tomu zabránili:

Nastavte změkčování vody na „1“ a přidejte sůl. Po spotřebování soli přidejte do změkčovače vody další sůl.

Použití detergentu dva v jednom: detergent a změkčovací sůl

- Tyto detergenty neobsahují leštící prostředek, takže musíte použít nastavení leštícího prostředku uvedené v příručce a ujistit se před každým mytím, že je leštící prostředek v zásobníku a prázdný zásobník vždy doplnit. **Použití detergentu dva v jednom: detergent a leštící prostředek**

- Tyto detergenty neposkytují stejnou kvalitu usušení jako samostatný detergent, sůl a leštící prostředek. Pro zvýšení kvality usušení:

Nastavte na spotřebiči lešticí prostředek na „1“ a doplňte lešticí prostředek. Po spotřebování lešticího prostředku nalijte do zásobníku další lešticí prostředek.

- Jestliže používáte kombinované detergenty s nastavením lešticího prostředku vyšším než 1, kontakt s rukama může na umytém nádobí a uvnitř myčky zanechávat duhové skvrny.

- Tyto detergenty neobsahují změkčovací sůl, takže musíte nastavit změkčení dle příručky a ujistit se před každým mytím, že ve změkčovací vody je dostatek změkčovací soli a doplňovat ho pokaždé, když je prázdný.

Důležité upozornění

- Jestliže při používání těchto detergentů narazíte na problém, který se předtím nevyskytl, kontaktujte přímo výrobce detergentu. Kontaktní údaje najdete na obalu.

Jestliže přestanete používat tento druh detergentu:

- Ujistěte se, že zásobník detergentu a lešticího prostředku je plný.

- Nastavte tvrdost vody na maximum a spusťte mycí cyklus s prázdným spotřebičem.

- Potom vraťte nastavení tvrdosti na správný stupeň uvedený v příručce podle tvrdosti vody ve vodovodu.

- Nastavte lešticí prostředek na správný stupeň.

5 Co by se nemělo mýt v myčce

- Rezavějící ocelové nádobí:
- Příbory s dřevěnou nebo rohovinovou rukojetí
- Příbory s perleťovou nebo porcelánovou rukojetí
- Plastové nádobí, které není odolné vůči teple
- Lepené nádobí nebo příbory
- Měděné, cínové a hliníkové nádobí
- Křehké dekorativní sklo a porcelán
- Sklenice z olovnatého křišťálu
- Umělecké a řemeslné výrobky
- Hliník a stříbro s tendencí měnit barvu
- Skleněné a křišťálové nádobí může za určitou dobu ztratit lesk
- Houbičky a utěrky na nádobí

Poznámka

Do myčky nevkládejte předměty znečištěné cigaretovým popelem, voskem ze svíček, lakem, barvou nebo chemikáliemi.

Doporučení:

Při nákupu nového nádobí se informujte, zda je vhodné do myčky (se značkou „dishwasher proof“).

6 Plnění myčky

Obecně:

Před vložením nádobí do myčky

- Odstraňte hrubé zbytky jídla
- Vložte všechny nádoby jako šálky, skleničky a hrnce do myčky otvorem dolů (aby se v nich nezachycovala voda)
- Nepokládejte nádobí a příbory na sebe
- Sklenice se nesmějí dotýkat
- Nic nesmí bránit pohybu rozstříkovacích ramen
- Velké a silně znečištěné kusy nádobí vložte do spodního koše.
- Malé a lehké kusy nádobí vložte do horního koše.
- Dlouhé a úzké kusy nádobí položte do středu košů.



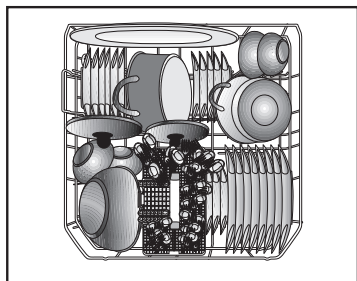
Pozor

Nože a další kusy nádobí s ostrými hroty a okraji vložte vodorovně do horního koše z důvodu nebezpečí poranění.

Myčka je určena maximálně pro 12 jídelních souprav.

Nepřetěžujte prosím myčku a respektujte informace o nádobí vhodném do myčky.

Pouze tímto způsobem dosáhnete optimálního výsledku při mytí s rozumným využitím energie.



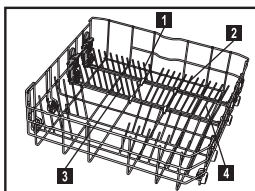
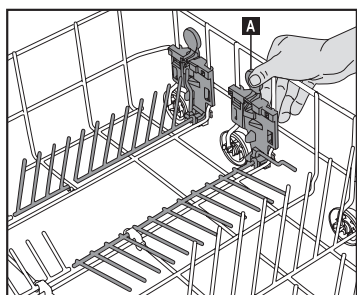
Dolní koš

Návrhy na plnění myčky

Do dolního koše vložte talíře, mísy, hrnce, atd.

4 skládací tyčové stojany na talíře (podle modelu)

V dolním koši myčky jsou čtyři samostatné skládací tyčové stojany na talíře navrženy tak, aby se sklopily a poskytly více místa, pokud chcete do dolního koše vložit pánve a velké mísy. Každou část můžete složit jednotlivě (1,2,3,4) nebo všechny najednou. Tím vytvoříte velký prázdný prostor pouhým stisknutím držadel **(A)** a sklopením.



Variabilní košík na příbory (podle modelu)

Variabilní košík na příbory lze rozdělit na 3 části podle množství příborů a stupně jejich znečištění. Malé části košíku na příbory se hodí i do horního koše. Chcete-li koš rozdělit, otočte zámek na držadle vpravo **(A)**.

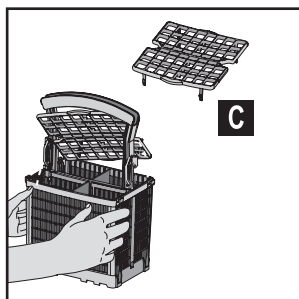
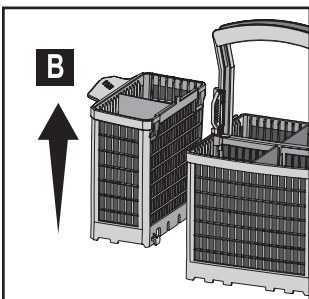
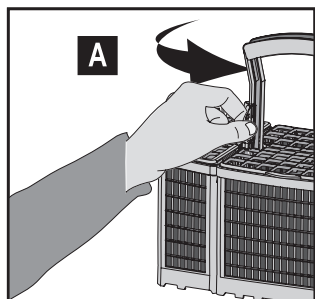
Táhněte menší košík na příbory nahoru a ven z držáků **(B)**.

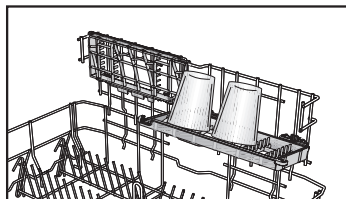
Při spojování částí košíku postupujte v opačném pořadí.

Vložku košíku **(C)** použijte pro příbory tak, aby všechny příbory v košíku byly omývány dostatečným množstvím vody.

Při mytí větších kusů (např. drátěné metly) lze vložku košíku odstranit **(C)**.

Pro usnadnění plnění myčky lze košík na příbory vyjmout. Dlouhé kusy nádobí, např. naběračky, dlouhé lžice atd. položte na přihrádku horního koše.

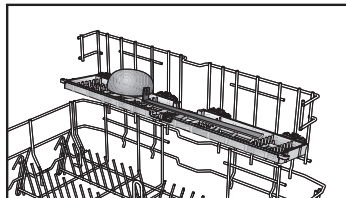




Vložka koše s variabilním nastavením výšky (podle modelu)

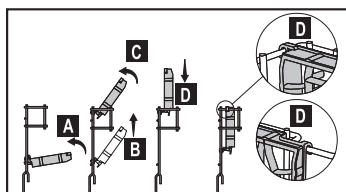
Tuto vložku můžete použít i v dolním koši na sklenice a přístroje/nádoby s dlouhými držadly.

Pokud vložku nepotřebujete, vyklopte přihrádku nahoru ve zobrazeném úhlu **(A)**.

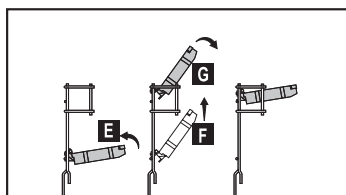


Zatlačte celou vložku nahoru **(B)**. Dejte vložku do svislé polohy **(C)**. Zatlačte vložku dolů a zajistěte držadlem **(D)**.

Pokud chcete košík znovu použít, postupujte v opačném pořadí. Pro nastavení výšky zatlačte přihrádku nahoru a rozložte do polohy G.

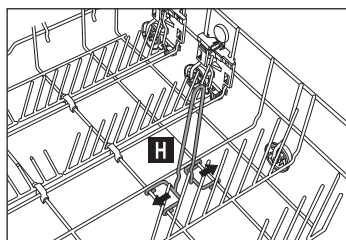


Potom se ujistěte, že se rameno rozstřikovače může volně pohybovat.



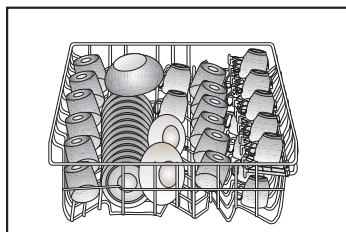
Držák na láhve (podle modelu)

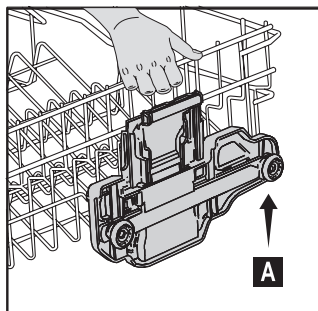
Pro mytí lahví. Chcete-li ho odstranit, zatlačte držáky stranou v opačném směru **(H)**.



Horní koš Návrhy na plnění

Do horního koše vložte dezertní talíře, šálky, sklenice, atd.

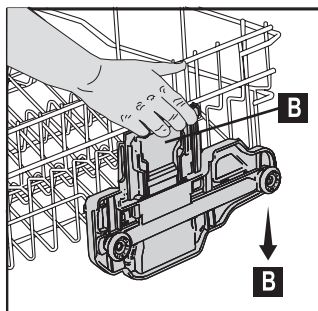




Horní koš s variabilní výškou nastavení (u některých modelů)

Horní koš je vybaven zvedacím mechanismem, který umožňuje změnit výšku koše bez nutnosti jeho vyjmutí z myčky, i když je plně naložen.

Výška horního koše byla továrně nastavena do nejnižší polohy. Chcete-li horní koš zvednout do horní polohy **(A)**, držte ho na jedné straně a opatrně táhněte nahoru. Druhou stranu zvedněte stejným způsobem **(A)**.

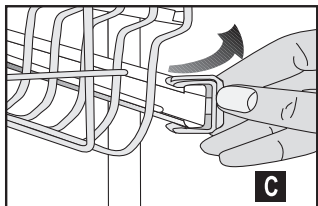


Chcete-li dát horní koš do dolní polohy, držte páčku koše na jedné straně a opatrně dejte koš dolů, aniž byste uvolnili páčku **(B)**. Totéž opakujte na druhé straně koše. Ujistěte se, že obě páčky zapadly ve stejné výšce.

Nastavení výšky prázdného koše

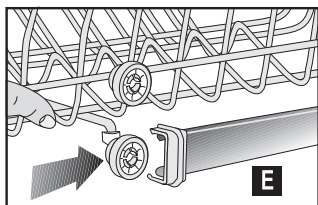
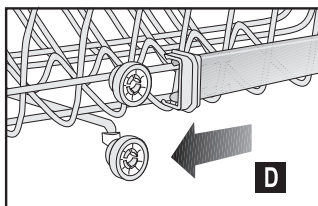
U tohoto modelu lze změnit výšku nastavení horního koše pomocí koleček namontovaných ve dvou různých výškách.

Uvolněte západky pravé a levé drážky horního koše tak, že je zatlačíte směrem ven **(C)**.

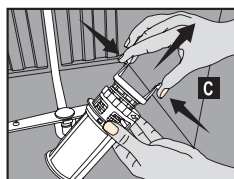
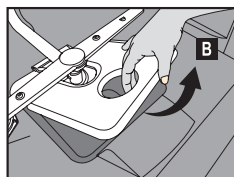
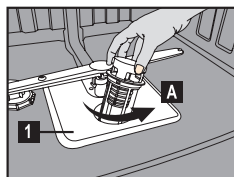
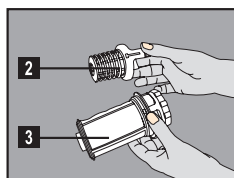
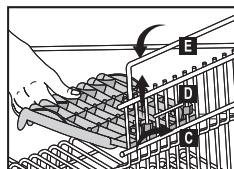
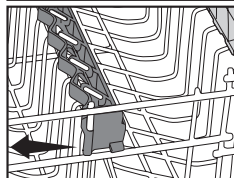
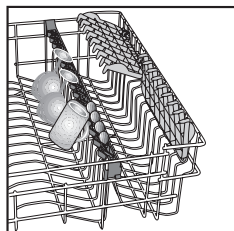


Vytáhněte koš úplně ven **(D)**.

Vložte koš zpět do drážek v požadované výšce **(E)**.



Zatlačte západky zpět do správné polohy.



Stojan pro sklenice (závisí na modelu)

Vkládáte-li do myčky sklenice nebo poháry na dlouhé noze, opřete je o stojan, okraj koše nebo polici, ale ne o sebe navzájem. Nebyly by během mycího cyklu stabilní a mohly by se poškodit.

Když potřebujete do horního koše vložit objemné kusy nádobí, odpojte zarážku stojanu pro sklenice od tyče koše, ke které je připojena. Tím získáte více místa.

Příhrádka (v závislosti na modelu)

Výšku příhrádky lze nastavit podle velikosti sklenic a šálků (C), (D), (E).

7 Jak čistit myčku

Čištění myčky v pravidelných intervalech zajišťuje její delší životnost a snižuje riziko výskytu problémů.

⚠ Upozornění

Před čištěním myčky vždy vypněte a uzavřete přívod vody. Na vnější plochy a těsnění dvířek používejte jemný domácí čistíč.

Ovládací panel čistěte pouze vlhkým hadříkem a čistou vodou.

Čištění filtrů

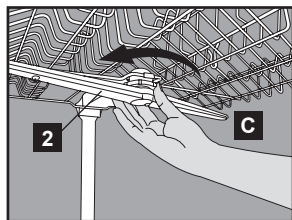
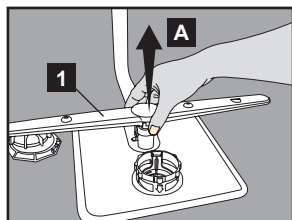
Filtry a rozstřikovací ramena čistěte pravidelně. Znečištěný spotřebič bude mít negativní vliv na výsledek mytí.

- 1 Hlavní filtr
- 2 Hrubý filtr
- 3 Mikrofiltr

1. Vyměňte ze stroje dolní koš.
2. Otočte hrubým filtrem vpravo a vytáhněte ho směrem nahoru (A).
3. Vytáhněte hlavní filtr (B).
4. Stiskněte dva jazýčky hrubého filtru a vyjměte mikrofiltr (C).
5. Důkladně omyjte filtry pod tekoucí vodou. V případě potřeby použijte kartáč.
6. Vraťte hlavní filtr na místo.
7. Vložte mikrofiltr a hrubý filtr zpět do hlavního filtru. Otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud nezapadnou dovnitř.

⚠ Upozornění

Nezapínejte myčku bez filtru. Ujistěte se, že jsou filtry správně nainstalovány. Filtry pravidelně čistěte.



Čištění rozstřikovacích ramen

Trysky rozstřikovacích ramen mohou být zablokovány nečistotou nebo zbytky vápníku. Z tohoto důvodu trysky pravidelně čistěte.

1 Dolní rozstřikovací rameno

2 Horní rozstřikovací rameno

1. Vyměňte dolní koš ze spotřebiče.
2. Zatáhněte dolní rozstřikovací rameno směrem nahoru (**A**).
3. Uvolněte fixační šroub horního rozstřikovacího ramena a rameno vyjměte (**C**) (**D**).
4. Vyčistěte rozstřikovací ramena pod tekoucí vodou.
5. Namontujte rozstřikovací ramena zpět.

Upozornění

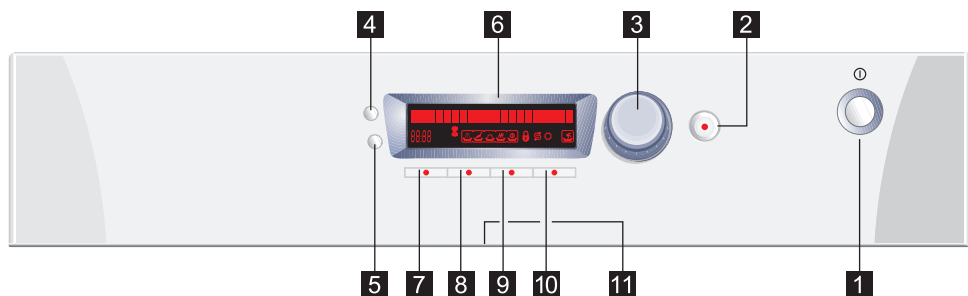
Ujistěte se, že jsou fixační šrouby pevně utaženy.

Čištění filtrační vložky v přívodní vodovodní hadici (podle modelu)

Vstupu nečistoty z usazenin ve vodovodním potrubí do myčky zabraňuje filtr v přívodní vodovodní hadici. Filtr a přívodní hadici čas od času zkontrolujte.

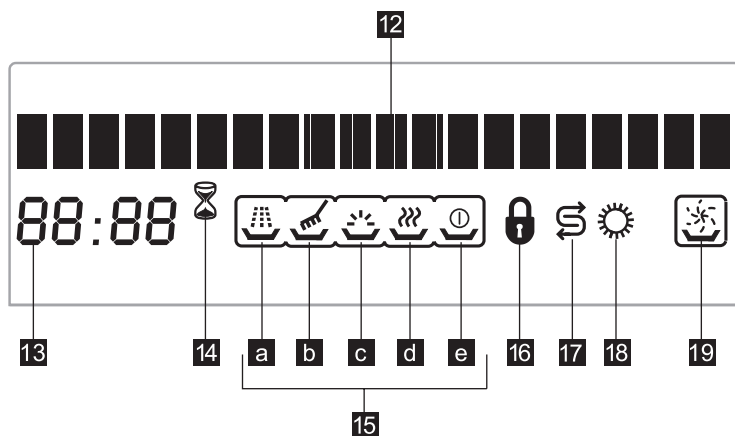
1. Uzavřete přívod vody a odšroubujte přívodní vodovodní hadici.
2. Vyměňte filtr a vyčistěte ho pod tekoucí vodou.
3. Znovu nainstalujte vyčištěný filtr.
4. Opět připojte přívodní vodovodní hadici k přívodu vody.

8 Ovládání a nastavení multifunkčního displeje



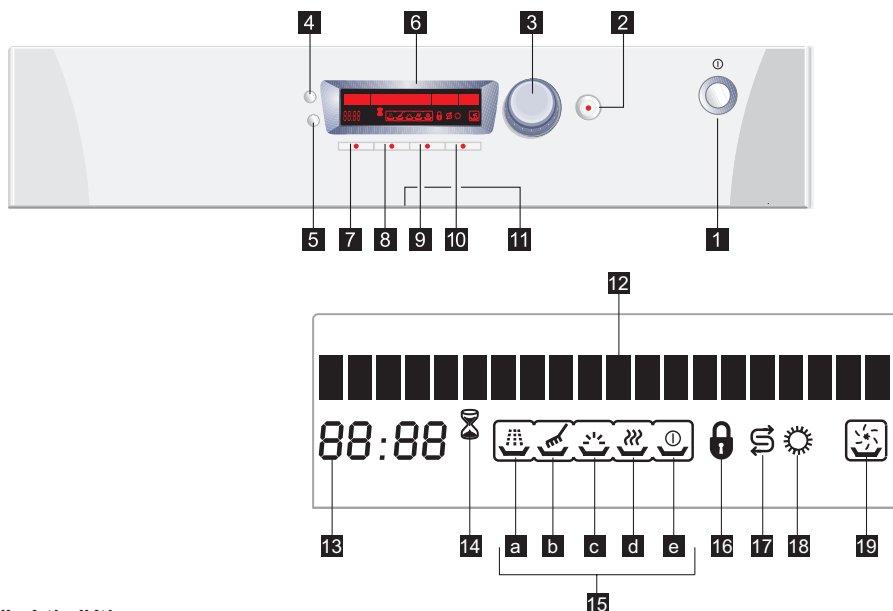
- 1** Tlačítko On/Off
- 2** Tlačítko Start/Stop
- 3** Knoflík pro volbu programů
- 4** Programové tlačítko
- 5** Tlačítko časového zpoždění
- 6** Multifunkční displej

- 7** Vysokorychlostní tlačítko
- 8** Noční tlačítko
- 9** Tlačítko pro křišťálové sušení
- 10** Tlačítko Autosense
- 11** Držadlo



- 12. Textový řádek na displeji
- 13. Zobrazení zbývajcího času / časového zpoždění
- 14. Ukazatel aktivního časového zpoždění
- 15. Ukazatelé postupu
- 16. Ukazatel dětského zámku
- 17. Ukazatel soli
- 18. Ukazatel lešticího prostředku
- 19. Ukazatel variabilního výkonu motoru (kombinovaný mycí program)

- 15. a. Předmytí
- 15. b. Mytí
- 15. c. Oplach
- 15. d. Sušení
- 15. e. Konec



Funkční tlačítka

Tlačítko On/Off (1). Toto tlačítko používejte pro zapnutí a vypnutí myčky. Při zapnutí myčky se na multifunkčním displeji zobrazí poslední zvolený program.

Tlačítko Start/Stop (2). Toto tlačítko použijte pro spuštění zvoleného programu. Světlo na tlačítku se rozsvítí. Tlačítko Start/Stop můžete použít pro zastavení programu, pokud chcete otevřít dvířka, když je myčka puštěná.

Knoflík pro volbu programů (3). Knoflíkem pro volbu programů zvolíte požadovaný program. Jeho název se zobrazí na multifunkčním displeji. Knoflík pro volbu programů můžete také použít pro nastavení požadovaného časového zpoždění a nastavení.

Programové tlačítko (4). Toto tlačítko použijte pro přístup k programu “Settings” (Nastavení) a k příslušným položkám nabídky.

Časové zpoždění (5). Toto tlačítko umožňuje zpozdít začátek programu až o 24 hodin.

Vysokorychlostní tlačítko (7). Tato volba umožňuje zkrátit zvolený program. Myčka potom použije vyšší tlak vody a spotřebuje méně energie a vody.

Noční tlačítko (8). Tuto volbu můžete použít pro snížení hladiny hluku zvoleného programu. Spotřebič bude pracovat s nižším tlakem vody. Toto nastavení lze také použít pro křehčí kusy nádobí.

Tlačítko pro křišťálové sušení (9). Tato volba umožňuje přidat dodatečné sušení, aby bylo dosaženo křišťálové čistoty.

Tlačítko Autosense (10). Toto tlačítko umožňuje zpozdít začátek programu až o 24 hodin.

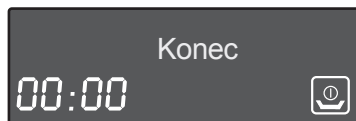
Použití myčky

- Otevřete přívod vody a připojte spotřebič k síti. Atidarykite dureles ir prikraukite indaplovę. Patikrinkite, ar viršutinis ir apatinis purkštukai gali judėti laisvai.
- Otevřete dvířka a vložte do myčky nádobí. Zkontrolujte, zda se horní a dolní rameno rozstřikovače může volně pohybovat.
- Nasypte přiměřené množství mycího prostředku do zásobníku a zavřete dvířka.
- Tlačítkem On/Off zapněte spotřebič.
- Zkontrolujte kontrolku soli **17** a lešticího prostředku **18**. V případě potřeby sůl a lešticí prostředek doplňte.
- Knoflíkem pro volbu programů **3** zvolte mycí program dle tabulky programů (viz strana 25). Knoflíkem pro volbu programů můžete otáčet ve směru i proti směru hodinových ručiček.
- Zbývající doba do konce zvoleného programu se zobrazí na multifunkčním displeji **13**.
- V případě potřeby můžete mycí program upravit podle svých potřeb pomocí tlačítek volby (**7**, **8** a **9**).
- Pro spuštění programu použijte tlačítko Start/Stop **2**.

Důležité

Vyhněte se otevírání dvířek myčky během mytí. Přeruší se tím mycí proces a uniká horká pára. Zavřením dvířek pokračujte v programu.

- Po ukončení mycího programu se na multifunkčním displeji zobrazí „End“ (Konec) a rozsvítí se odpovídající symbol (**15**, **d**). Ukazatel zbývajícího času ukazuje 00:00.
- Vypněte spotřebič stiskem tlačítka On/Off **1**.
- Uzavřete přívod vody a odpojte spotřebič od sítě.
- Otevřete dvířka a nechte nádobí 15 minut chladnout. Potom nádobí vyjměte, začněte spodním košem.





Volba programu

Po zapnutí spotřebiče zvolte tlačítkem pro volbu programu **3** požadovaný program podle stupně znečištění nádobí, nebo jednoduše zvolte program autosense **10**. Tlačítkem Start/Stop **2** spustíte program zobrazený na multifunkčním displeji.

Zbývajíc čas zvoleného programu se zobrazí na multifunkčním displeji **13**. Doba trvání programu se může lišit podle teploty v místnosti, teploty vodovodní vody a množství nádobí. Zbývajíc doba chodu se proto nastaví sama až při spuštění programu.

Tlačítka volby

Pro různé stupně znečištění a různé množství nádobí jsou určeny různé mycí programy. Tlačítka volby můžete použít pro přizpůsobení programů tak, aby vyhovovaly různým požadavkům. Tím ušetříte čas, peníze a elektřinu. Například:

- Použijte vysokorychlostní tlačítko (7) pro zkrácení zvoleného programu, je-li nádobí jen slabě znečištěno. Tato volba například znamená, že myčka použije vyšší tlak vody a spotřebuje o cca 25 % méně vody a energie.
- Použijte noční tlačítko (8), budete-li chtít mýt nádobí v noci s využitím nočních sazeb za elektřinu nebo hned ráno. Tato volba sníží tlak vody, hluk a spotřebu elektřiny. Tuto funkci můžete také použít pro mytí křehkého nádobí.

Následující tabulka uvádí, které volby jsou dostupné pro jednotlivé programy. Není-li určitá volba pro zvolený program dostupná, ukáže se to na multifunkčním displeji.

Program	Dostupné volby		
	Vysoká rychlost	Noc	Křišťálově suché
Mirkymas	✗	✗	✗
Okamžik 20'	✗	✗	✓
Mini 30' 35°C	✗	✗	✓
Jemné 40°C	✓	✓	✓
Ekonomický 50°C	✗	✗	✗
A Expres 58'	✗	✗	✓
Intenzivní 65°C	✓	✓	✓
Automatický 40°C - 65°C	✗	✗	✗
Hygiena+ 70°C	✓	✓	✓
Automatický 40°C - 65°C	✗	✗	✗

✗ Nedostupný; ✓ Dostupný

Pro přidání volby k programu:

1. Knoflíkem pro volbu programů **3** zvolte program nebo tlačítkem **10** zvolte program autosense.
2. Nastavte požadovanou volbu tlačítkem **7**, **8** a **9**. Na displeji se rozsvítí kontrolka pro příslušné tlačítko a odpovídající symbol.
3. Spustíte program tlačítkem Start/Stop.

Vysokorychlostní a noční volbu nelze zvolit současně, protože se vzájemně ruší. Aktivuje se pouze poslední volba, která se objeví na kontrolce tlačítka a je znázorněna symbolem na displeji. Dalším stiskem tlačítka volby se volba zruší a příslušný symbol zhasne.

Časové zpoždění

Tlačítko časového zpoždění umožňuje oddálit spuštění programu až o 24 hodin. Je to možné pouze v případě, že program ještě nebyl zahájen.

Knoflíkem pro volbu programů **3** zvolte požadovaný program nebo zvolte program autosense **10**.

Stiskněte tlačítko časového zpoždění **5**. Na multifunkčním displeji se krátce rozsvítí přesýpací hodiny – symbol aktivovaného časového zpoždění **14**.

Nyní můžete knoflíkem pro volbu programů **3** zvolit požadované časové zpoždění zobrazené na displeji **13**. Knoflíkem pro volbu programů můžete otáčet ve směru i proti směru hodinových ručiček.

Aktivaci časového zpoždění provedte pomocí tlačítka Start/Stop **2**. Do začátku programu bude multifunkční displej ukazovat zbývajících čas a symbol přesýpacích hodin. Po dosažení nastaveného času bude displej ukazovat zbývajících čas programu.

Časové zpoždění lze změnit i po aktivaci funkce časového zpoždění:

Nejprve stiskněte tlačítko Start/Stop **2**. Pokud tak neučiníte, multifunkční displej bude ukazovat "Time delay active" (Časové zpoždění aktivní) a změnu nebude možné provést. Stisknutím tlačítka Start/Stop se deaktivuje funkce časového zpoždění.

Nyní stiskněte tlačítko časového zpoždění (Time Delay) **5**, potom otočte knoflíkem pro volbu programů **3** ve směru nebo proti směru hodinových ručiček pro zkrácení nebo prodloužení časového zpoždění. Stiskem tlačítka Start/Stop znovu aktivujete časové zpoždění.

Dětský zámek

Program lze zamknout při chodu spotřebiče.

Aktivujte dětský zámek současným stisknutím programového tlačítka **4** a tlačítka pro časové zpoždění **5** po dobu cca 3 sekund. Na multifunkčním displeji se zobrazí příslušný symbol **16**.

Pro vypnutí dětského zámku tento postup opakujte. Zamykací mechanismus se automaticky deaktivuje po ukončení programu. Světlo symbolu potom zhasne.

 Tento zámek neuzamyká dveře, ale zabraňuje změně programu.

Změna programu

Pokud chcete změnit program nebo volbu při aktivním časovém odstupu nebo po spuštění programu, stiskněte tlačítko Start/Stop **2**. Tím se vypne časový odstup. Můžete nyní použít tlačítko volby programu **3** a zvolit jím další program nebo volbu. Tlačítkem Start/Stop spustíte nový program. Nový program však bude pokračovat z bodu, v němž došlo k zastavení předchozího programu. Volby lze měnit jen při aktivním časovém odstupu, nikoli při spuštěném programu.

Rušení programu

Pro přerušení programu nebo časového zpoždění stiskněte tlačítko Start/Stop **2** asi na 5 sekund. Ukazatel tlačítka začne blikat a na multifunkčním displeji se objeví „End programme“ (Ukončit program). Po ukončení procesu zrušení se na displeji zobrazí „End“ (Konec). Pokud si teď přejete zvolit nový program nebo funkci, začne od začátku, nikoliv ve fázi programu, ve které byl předchozí program zastaven.

 Podle toho, ve které fázi jste mycí program zastavili, může být na nádobí mycí prostředek nebo lešticí prostředek.

Zobrazení postupu programu

Multifunkční displej zobrazuje fázi, které dosáhl zvolený program. Ukazatele stavu **15** používají pro zobrazení zahájených a dokončených fází symboly **a** – **e**. Zobrazí se pouze ukončené fáze.

Zvolený program je ukončen pouze v případě, že svítí symbol **15 e**, zbývajíc čas je „00:00“ a na multifunkčním displeji se zobrazí „End“ (Konec). Myčka navíc zahraje po ukončení programu dvouminutovou melodii (není-li tato volba vypnutá; Volume (hlasitost) = 0). Melodie se zruší při otevření dvířek nebo stiskem libovolného tlačítka (s výjimkou tlačítka Start/Stop).

 V případě programů Mini 30' a Blink 20' se nádobí usuší vlastním zbytkovým teplem a ukazatel stavu sušení se nerozsvítí. Program je ukončen, pouze když se na multifunkčním displeji objeví výše uvedené ukazatele.



Ukazatel soli a lešticího prostředku

Když svítí ukazatel soli **17** a lešticího prostředku **18**, je třeba doplnit příslušné zásobníky.

Zkontroluj koncový filtr

Upozornění

Na myčce se mohou během pracího cyklu objevit různá upozornění

Vyjměte filtr a vyčistěte ho pod tekoucí vodou. Po opětovném namontování filtru znovu spusťte program.

Není voda!

1. Zkontrolujte, zda nebyl odpojen přívod vody.
2. Zkontrolujte, zda nebyl uzavřen vodovodní kohout.
3. Pokud přívod vody nebyl odpojen a vodovodní kohout se náhodně nezavřel, zavolejte prosím zákaznický servis.

Volat servis

Jestliže se na multifunkčním displeji objeví tento ukazatel, zavolejte prosím zákaznický servis (požadované informace jsou uvedeny v záruční dokumentaci).

Struktura nabídky

Programa (pagrindinis meniu)

— Předmytí
 — Blink 20'
 — Mini 30' 35°C
 — Delicate 40°C
 — Economy 50°C
 — A Express 58'
 — Intensive 65°C
 — Hygiene+ 70°C
 — Mix wash
 — Nastavení

Nastavení (podnabídka)

— Jazyk
 — Tvrdost vody 1 ↔ 5
 — Hlasitost 0 ↔ 4
 — Jas 1 ↔ 9
 — Kontrast 0 ↔ 15
 — Melodie 1 ↔ 3
 — Tovární nastavení

Tovární nastavení

Jazyky (podnabídka)

— Turečtina
 — Angličtina
 — Němčina
 — Francouz
 — štinatalština
 — Španělština
 — Dánština
 — Holandština
 — Švédština
 — Norština

> Nastavení <

Jazyk

Jazyk : Němčina

Nastavení

Pomocí programu „Settings“ (Nastavení) můžete zvolit jazyk, tvrdost vody, hlasitost signálu, jas, kontrast, melodii signálu nebo znovu nastavit myčku na tovární (implicitní) nastavení.

Vyvolání programu „Settings“ (Nastavení):

1. Zapněte spotřebič pomocí tlačítka On/Off **1**.
2. Otáčejte knoflíkem pro volbu programů **3**, dokud se na multifunkčním displeji neobjeví „Settings“.
3. Pro přístup k programu stiskněte programové tlačítko **4**.
4. Pro ukončení programu stiskněte tlačítko časového zpoždění **5**.

Když dojdete k položce nabídky „Settings“ (Nastavení):

1. Stiskněte knoflík pro volbu programů **3**, aby se zobrazila požadovaná položka nabídky (jazyk, tvrdost vody, hlasitost, jas, kontrast, melodie).
2. Pomocí programového tlačítka **4** se dostanete do příslušné podnabídky.
3. V podnabídce otáčejte knoflíkem pro volbu programů **3**, dokud se neobjeví požadované nastavení/volba.
4. Stiskněte programové tlačítko **4** pro potvrzení nastavení.
5. Program ukončete pomocí tlačítka časového zpoždění **5**.

Tovární nastavení

Pro volbu jednoho z devíti **jazyků** kromě němčiny, tj. turečtiny, angličtiny, francouzštiny, italštiny, španělštiny, dánštiny, holandštiny, švédštiny nebo norštiny, můžete použít program Language (Jazyk):

Pomocí programu **Water Hardness** (Tvrdość vody) nastavte na myčce jeden ze čtyř stupňů tvrdosti vody:

1 – velmi měkká, 2 – měkká, 3 – střední, 4 – tvrdá.

Pro perfektní mytí a sušení musí být myčka nastavena na správnou tvrdost vody. Před nastavením si prosím přečtete kapitolu „Změkčení vody“ na straně 6.

Pro nastavení jednoho z pěti stupňů **hlasitosti** signálu na konci pracího programu (0 - vypnuto, 1 – velmi tichý, 2 - tichý, 3 – střední, 4 - hlasitý) použijte program Volume (Hlasitost).

Pomocí programu **Brightness** (Jas) nastavte jas multifunkčního displeje v rozsahu 1 – 9.

Pomocí programu **Contrast** (Kontrast) nastavte kontrast multifunkčního displeje v rozsahu 0 – 15.

Pomocí programu **Melody** (Melodie) zvolte jednu ze tří různých melodií pro signalizaci ukončení mycího programu.

Pomocí programu Factory Settings (Tovární nastavení) nastavte myčku zpět na tovární nastavení:

1. Pomocí knoflíku pro volbu programů **3** zvolte „Factory Settings“ (Tovární nastavení) v podnabídce „Settings“ (Nastavení).
2. Pro přístup k programu stiskněte programové tlačítko **4**.
3. Stiskněte programové tlačítko **4** pro potvrzení, že chcete všechna nastavení vrátit zpět na tovární nastavení.
4. Pro ukončení programu stiskněte Time Delay (Časové zpoždění) **5**.

TABULKA PROGRAMŮ

Číslo programu	1	2	3	4
Název programu	Predumytie	Okamžik 20'	Mini 30'	Jemné
Teplota mytí	-	35°C	35°C	40°C
Vhodné pro	Použité nádoby, které se má mýt později	Dezertní talíře a kávové soupravy se zbytky jídla, které nejsou zaschlé	Dezertní talíře a kávové soupravy se zbytky jídla, které nejsou zaschlé	Sklenice, dezertní talíře a kávové soupravy se zbytky jídla, které nejsou zaschlé
Stupeň znečištění	-	Málo	Málo	Mierne
Detergenty A=25 cm ³ / 15 cm ³ B=5 cm ³	Nepoužívejte tekuté mycí prostředky.	B ***	A	A
Průběh programu (bez voleb)	Předmytí ▼ Konec	Mytí 35°C ▼ Studený oplach ▼ Oplach ▼ Konec	Mytí 35°C ▼ Studený oplach ▼ Oplach ▼ Konec	Předmytí ▼ Mytí 40°C ▼ Studený oplach ▼ Oplach ▼ Sušení ▼ Konec
Trvání (min)	15	20	30	73
Voda (l)	4	7,4	10,4	13,4
Energie (kWh)	-	0,50	0,70	0,88

Volby	-	Křišťálové suché	Křišťálové suché	Vysoký chlostin	Noční	Křišťálové suché
Mycí teploty (°C)	-	35-68	35-68	40-60	45-60	40-68
Trvání (min)		33	43	53	84	82
Voda (l)		7,4	10,4	10,2	12,8	13,4
Energie (kWh)		0,73	0,93	0,91	0,92	0,98

Hodnoty spotřeby uvedené v tabulce byly stanoveny za standardních podmínek. V reálných podmínkách se mohou vyskytnout rozdíly.

** Referenční program pro zkušební Zkoušky v souladu s normou EN 50242 musí být provedeny s plným zásobníkem soli pro změkčení vody a s plným zásobníkem lešticího prostředku a pomocí zkušební programů.

*** Používat pouze práškový mycí prostředek.

5 Reference **	6	7	8	9	10
Ekonomický	A Express 58'	Intenzivní	Hygiena+	Kombinované mytí	Automatický
50°C	65°C	65°C	70°C	70°C	40°C-65°C
Běžně znečištěné nádoby se škrobovými zbytky jídla, které nejsou zaschlé	Znečištěné nádoby, které je delší dobu v myčce	Silně znečištěné nádoby se zaschlými zbytky jídla	Nádoby s částečně zaschlými, těžko odstranitelnými zbytky jídla; nádoby, které je třeba mýt při zvlášť vysokých teplotách	Křehké nádoby, např. sklenice, v horním koši; pánve a hrnce v dolním koši pro intenzivnější mytí	Běžně znečištěné nádoby se zaschlými zbytky jídla
Střední	Střední	Vysoký	Vysoký	Střední	Střední až vysoký
A+B	A+B	A+B	A+B	A+B	A
Předmytí ▼ Mytí 50°C ▼ Studený oplach ▼ Oplach ▼ Sušení ▼ Konec	Mytí 65°C ▼ Studený oplach ▼ Horký oplach ▼ Sušení ▼ Konec	Předmytí ▼ Mytí 65°C ▼ Studený oplach ▼ Oplach ▼ Sušení ▼ Konec	Předmytí 50°C ▼ Mytí 70°C ▼ Studený oplach ▼ Oplach 50°C ▼ Horký oplach ▼ Sušení ▼ Konec	Předmytí 45°C ▼ Mytí 70°C ▼ Studený oplach ▼ Oplach 40°C ▼ Horký oplach ▼ Sušení ▼ Konec	Programová sekvence je přizpůsobena stupni znečištění
155	58	120	124	132	60-157
9	10,2	15,6	17,8	18,6	10,8-14,4
1,05	1,24	1,26	1,97	1,77	0,96-1,44

-	Křídařové suché	Vysoký chloštní	Noční	Křídařové suché	-	Vysoký chloštní	Noční	Křídařové suché	-
-	65-68	65-65	65-65	65-68	-	70-70	70-70	70-70	-
	65	107	148	129		97	160	137	
	10,2	11,6	15,2	15,6		15,2	17,6	18,6	
	1,28	1,18	1,30	1,32		1,62	2,00	1,77	

9 Odstraňování poruch:

Co dělat, když myčka nefunguje

- Zkontrolujte, zda je myčka správně připojena k síti
- Fungují všechny pojistky?
- Je přívod vody zcela otevřen?
- Jsou dvířka myčky pevně zavřena?
- Stiskli jste tlačítko On/Off?
- Není ucpaný filtr na přívodu vody nebo v myčce?

Výsledek mytí není uspokojivý



Nádobí není čisté

Možné příčiny

- Nesprávné vložení nádobí
- Chybná volba programu
- Rozstřikovací ramena se neotáčejí
- Ucpaná sítká
- Sítká nejsou umístěna ve správné poloze
- Trysky rozstřikovacích ramen jsou ucpané
- Přeplněné koše
- Mycí prostředek je vlhký nebo slepený
- Příliš málo mycího prostředku
- Příliš málo leštícího prostředku
- Víčko zásobníku mycího prostředku zůstalo otevřené
- Použití nádobí s povrchovým materiálem nízké kvality

Řešení

- Naplňte myčku dle návodu.
- Zvolte program s vyšší teplotou mytí nebo déle trvající program.
- Zkontrolujte, zda se rozstřikovací ramena mohou volně pohybovat.
- Vyčistěte všechna sítká a filtry dle popisu v příručce.
- Zkontrolujte, zda jsou všechna sítká a filtry umístěny ve správné poloze.
- Vyčistěte rozstřikovací ramena dle popisu v příručce.
- Uchovávejte mycí prostředky na suchém místě. Pečlivě uzavřete víko zásobníku.
- Zvyšte množství mycího prostředku dle tabulky programů.
- Zvyšte množství leštícího prostředku / doplňte zásobník leštícího prostředku.
- Po přidání mycího prostředku se vždy ujistěte, že jste zavřeli víčko zásobníku.
- Nádobí tohoto typu není vhodné pro mytí v myčce.

Nádobí není suché

Possible Causes

- Nesprávné naplnění myčky
- Příliš málo leštícího prostředku
- Nádobí bylo vytaženo příliš brzy
- Chybná volba programu
- Použití nádobí s povrchovým materiálem nízké kvality



Řešení

- Naplňte myčku dle návodu.
- Zvyšte množství leštícího prostředku / doplňte zásobník leštícího prostředku.
- Nevyprazdňujte myčku ihned po mytí. Mírně otevřete dvířka, aby mohla unikat pára. Nádobí z myčky začněte vyjímat, až je jen mírně teplé na dotek. Nejprve vyprázdněte dolní koš. Tím se zabrání kapání vody z nádobí v horním koši.
- U krátkých programů je nižší mycí teplota. Tím se také snižuje mycí výkon. Zvolte program s delší dobou mytí.
- U těchto kusů nádobí je obtížnější odtok vody. Příbory nebo nádobí tohoto typu není vhodné pro mytí v myčce.

Čajové, kávové nebo jiné skvrny

Possible Causes

- Chybná volba programu
- Mycí prostředek je vlhký nebo slepený
- Použití nádobí s povrchovým materiálem nízké kvality



Řešení

- Zvolte program s vyšší teplotou mytí nebo déle trvající program.
- Bělídko v mycím prostředku ztrácí účinek v případě skladování v nepříznivých podmínkách. Uchovávejte mycí prostředky na suchém místě. Pečlivě zavřete víčko zásobníku.
- Mytí těchto kusů nádobí je obtížné z důvodu jejich povrchové struktury. Příbory nebo nádobí tohoto typu není vhodné pro mytí v myčce.

Vápenaté čmouhy nebo mračna

Možné příčiny

- Příliš málo leštícího prostředku

Řešení

- Zvyšte množství leštícího prostředku / doplňte zásobník leštícího prostředku.

- The correct water hardness has not been selected; too little salt is being used.
- Salt loss

- Zkontrolujte nastavené hodnoty vůči hodnotám uváděným místními vodárnami.
- Zkontrolujte, zda je víčko zásobníku soli pevně zavřené. Speciální sůl nasypete pomocí násypky. Program předmytí zahajujte ihned po doplnění soli. Po dokončení programu se ujistěte, že se víčko uvolnilo.

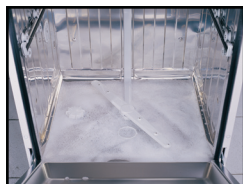
Zápach

Možné příčiny

- Zápach nového spotřebiče
- Sítka jsou znečištěná
- Neumyté nádoby je v myčce několik dnů

Řešení

- Zápach nového spotřebiče po několika pracích cyklech zmizí.
- Vyčistěte všechna sítka a filtry dle popisu v příručce.
- Odstraňte silné znečištění pod tekoucí vodou a každé dva dny spusťte program předmytí bez mycího prostředku. Zavřete dvířka, aby se zápach nešířil.



Mléčný vzhled nebo lesklé modré usazeniny na skle (koroze skla)

Možné příčiny

- Nadměrné použití mycího prostředku při nízké tvrdosti vody a příliš vysoké teplotě mytí

Řešení

- Zvolte program s nízkou teplotou a přidejte menší množství mycího prostředku. Zkontrolujte nastavené hodnoty vůči hodnotám uváděným místními vodárnami



Rezavé skvrny, poškození povrchu

Možné příčiny

- Víčko zásobníku soli není řádně uzavřeno.

Řešení

- Sůl může poškodit kovové povrchy a způsobit rezavění.
- Zkontrolujte, zda je víčko zásobníku soli řádně uzavřeno. Speciální sůl nasypete pomocí násypky. Program předmytí zahajujte ihned po doplnění soli. Po dokončení programu se ujistěte, že se víčko uvolnilo.

- Zbytky jídla zůstávají na nádobí příliš dlouho.
- Spotřebič není řádně uzemněný.
- Přebory jsou vyrobené z nerez oceli nižší kvality.
- Nádobí s rezavými skvrnami
- Odstraňte silné znečištění pod tekoucí vodou a každé dva dny spusťte program předmytí bez mycího prostředku.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič řádně uzemněn. Statická elektřina může vyžrat díry do kovu a způsobit nenapravitelné poškození.
- Nelze se vyhnout rzi na takovýchto kusech nádobí. Přebory a nádobí tohoto typu nejsou vhodné pro mytí v myčce.
- Rezavé nádobí může „infikovat“ další kusy nádobí. Přebory a nádobí tohoto typu nejsou vhodné pro mytí v myčce.



V zásobníku zůstávají zbytky mycího prostředku

Možné příčiny

- Vlhkost v zásobníku mycího prostředku
- Mycí prostředek je v zásobníku příliš dlouho
- Víčko zásobníku mycího prostředku se neotevívá
- Mycí prostředek je vlhký nebo slepený
- Trysky rozstřikovacích ramen jsou ucpané.

Řešení

- Před plněním se ujistěte, že je zásobník mycího prostředku suchý.
- Přidávejte mycí prostředek těsně před mytím.
- Při vkládání nádobí do myčky dávejte pozor, abyste náhodně neotevřeli víčko zásobníku.
- Uchovávejte mycí prostředek na suchém místě. Pečlivě zavírejte víčko zásobníku.
- Vyčistěte rozstřikovací ramena dle příručky.



Možné příčiny

- Vyblednutí dekorace na skle a porcelánu



Možné příčiny

- Hliníkové nádobí
- Víčko zásobníku soli se správně nezavírá.
- Nebyla správně zvolena tvrdost vody; používá se příliš málo soli
- Mycí prostředky se skladují v nevhodných podmínkách
- Přeplněné koše

Vyblednutí dekorace

Řešení

- Sklo, porcelán a přístroje tohoto typu nejsou vhodné pro mytí v myčce.

Poškrábané nádobí

Řešení

- Nádobí a přístroje tohoto typu nejsou vhodné pro mytí v myčce.
- Zkontrolujte, zda je víčko zásobníku soli pevně uzavřeno. Speciální sůl nasypete pomocí násypky. Program předmytí zahajujte ihned po doplnění soli. Po dokončení programu se ujistěte, že se víčko uvolnilo.
- Zkontrolujte nastavené hodnoty vůči hodnotám uváděným místními vodárnami.
- Mycí prostředky by se neměly skladovat déle než 2 měsíce. Skladujte mycí prostředky na suchém místě. Pečlivě uzavřete víčko zásobníku.
- Ujistěte se, že se jednotlivé sklenice a kusy nádobí vzájemně nedotýkají. Mohou do sebe narážet v průběhu mytí a poškrábat se.



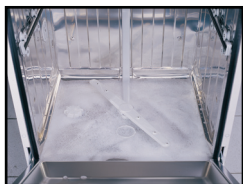
Rozbití nádobí

Možné příčiny

- Nesprávné vložení do myčky
- Přeplněné koše

Řešení

- Naplňte myčku dle návodu.
- Nepřetěžujte koše na nádobí. Nádobí může do sebe narážet a rozbít se.



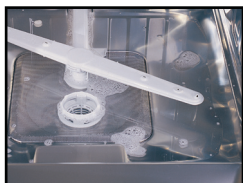
Pěna

Možné příčiny

- Nádobí bylo předmyto ručně s velkým množstvím mycího prostředku
- Do spotřebiče náhodně vyteklo leštící prostředek
- Kryt zásobníku leštícího prostředku nebyl uzavřen.

Řešení

- Nádobí není třeba předmývat. Silné znečištění lze odstranit utěrkou nebo pod tekoucí vodou.
- Pokud se leštící prostředek rozlije při plnění, setřete ho papírovou utěrkou nebo houbou.
- Po doplnění zásobníku leštícího prostředku se vždy ujistěte, že je víčko zavřené.



Voda zůstává ve spotřebiči po cyklu oplachování

Možné příčiny

- Ucpaná sítko
- Ohnutá odtoková hadice. Uvolněte zablokovanou nebo ohnutou hadici.

Řešení

- Vyčistěte všechna sítko a filtry dle příručky.
- Ujistěte se, že je odtoková hadice správně nainstalovaná.

10 Technické specifikace

Povolený tlak vody	0,3 – 10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0,01-1,0Mpa)
Elektrické zapojení	230 bar 10 A (viz výrobní štítek)
Výkon	2200 W
Tepelný výkon	2000 W

Protože se neustále snažíme zdokonalovat naše výrobky, můžeme, bez předchozího upozornění změnit specifikace a návrhy.

Toto zařízení odpovídá následujícím směrnici EU:

73/23/EC	Směrnice pro nízké napětí
89/336/EC	Směrnice EMV
93/68/EC	Směrnice o značení CE
DIN EN 50242	Elektrická myčka pro domácí použití Zkušební postupy pro praktické provozní podmínky

Poznámka pro zkušební ústavy

Informace potřebné pro provozní zkoušky budou poskytnuty na požádání. Požadavek lze zaslat e-mailem na adresu: **dishwasher@standardloading.com**

Prosím, nezapomeňte v e-mailu uvést číslo modelu a sériové číslo spotřebiče a vaše kontaktní údaje. Číslo modelu a sériové číslo najdete na výkonovém štítku na boku dvířek.

11 Montážní pokyny

Bezpečnostní poznámky k instalaci

Před instalací a použitím spotřebiče prosím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození během přepravy. V případě poškození spotřebiče kontaktujte dodavatele. Nikdy neinstalujte a nepoužívejte poškozený spotřebič.

Pro správné zapojení myčky je třeba dodržet následující pokyny.

- Před zprovozněním myčky se prosím ujistěte, zda informace na výkonovém štítku odpovídají proudu a napětí vaší sítě.
- Spotřebič lze zapojit pouze do řádně uzemněné zásuvky. Ujistěte se, že je spotřebič uzemněn dle předpisů.
- Uzemněná zásuvka musí být snadno přístupná a umístěná v blízkosti spotřebiče.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo multiadaptéry. Mohou vést k přehřátí způsobujícímu nebezpečí požáru.
- Elektrické zapojení může provést pouze kvalifikovaný elektromechanik.
- Zkontrolujte silový kabel, přívodní vodovodní hadici a odtokovou hadici. Poškozené díly může vyměnit pouze personál zákaznického servisu nebo kvalifikovaný elektromechanik.

Instalace myčky

- Zvolte vhodné místo pro myčku. Zajistěte stabilní uložení na rovný povrch.
- Nerovnost podlahy lze vyrovnat nastavením šroubovacích nožek. Při správném postavení spotřebiče lze bez problémů otevřít dvířka.
- Přívodní a odtoková vodovodní hadice musí být položeny tak, aby se mohly pohybovat bez ohýbání nebo zmáčknutí.
- Neinstalujte spotřebič v místnosti s teplotou nižší než 0°C.

Zapojení vody

- Myčku lze napojit na studenou nebo teplou vodu do maximální teploty 60°C.
- Myčku nelze připojit k otevřeným zařízením na teplou vodu nebo k průtokovým ohříváčům.

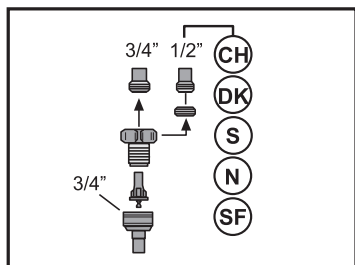
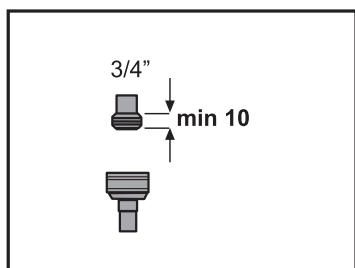
Povolený tlak vody:

Nejnižší povolený tlak vody:
0,3 bar = 3 N/cm² = 30 kPa

Je-li tlak vody nižší než 1 bar, kontaktujte prosím svého technika.

Nejvyšší povolený tlak vody:
10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa

Je-li tlak vody vyšší než 10 barů, je třeba nainstalovat tlakový redukční ventil (k dostání v obchodech s instalačním materiálem).



Připojení přívodní vodovodní hadice

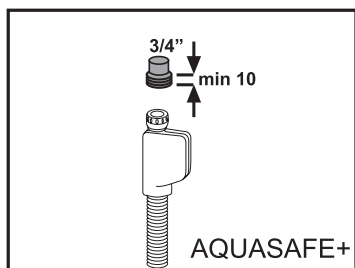
Ujistěte se, že přívodní vodovodní hadice není ohnutá nebo zmáčknutá. Neinstalujte použitou hadici.

Pomocí šroubovací hadicové spojky připojte přívodní vodovodní hadici k vodovodnímu ventilu s vnějším závitem o velikosti 3/4 palce. V případě potřeby použijte filtrační vložku pro filtraci usazenin z potrubí.

Ověřte těsnost zapojení.

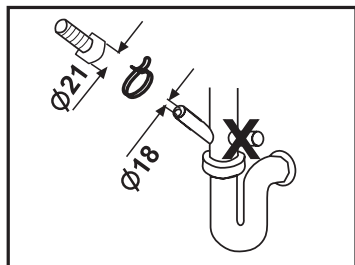
Důležité

⚠ Z bezpečnostních důvodů uzavřete vodovodní ventil po každém oplachovacím procesu.



AQUASAFE + (některé modely)

Systém Aquasafe+ chrání před poškozením vodou způsobeným ve vodovodní přívodní hadici. Neponořujte těleso ventilové komory do vody, obsahuje elektrické součásti. V případě poškození vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky. Nezkracujte ani neprodlužujte hadicovou vložku, protože obsahuje elektrické kabely a součásti.



Odtok odpadní vody

Připojení odpadní hadice

Ujistěte se, že odpadní hadice není ohnutá nebo zmáčknutá.

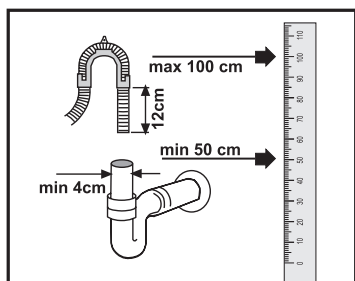
Zkontrolujte, zda je odpadní hadice pevně připojená.

Prodlužovací hadice

V případě potřeby hadicového prodloužení je třeba zvolit odtokovou hadici stejné kvality.

Maximální délka nesmí být větší než 4m.

Použití delší hadice znamená horší výsledek mytí.



Připojení k sifonu

Výška odtoku musí být mezi 50 a 100 cm nad podlahou.

Pro připevnění odpadní hadice k sifonu použijte hadicové příchytky.

Elektrické zapojení

Ověřte na výkonovém štítku druh proudu, napětí sítě a pojistkovou ochranu.

Výkonový štítek je umístěn na vnitřní straně dveřík

Zástrčka zapojená do sítě musí být po instalaci volně přístupná.

Silové kabely a izolované kabely nesmí být po instalaci přístupné (obnažené).

Elektros montavimo darbai

Pokud váš spotřebič nepracuje správně, přečtěte si poznámky a rady uvedené v provozní příručce.

Pokud se tím problém nevyřeší, personál našeho zákaznického servisu je k dispozici, aby vám byl nápomocen.

